



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**



14070/12

(OR. en)

PRESSE 391

PR CO 49

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПЕЧАТА

3187-о заседание на Съвета

Общи въпроси

Брюксел, 24 септември 2012 г.

Председател **Г-н Andreas MAVROYIANNIS**, заместник-министър по европейските въпроси към президента на Кипър

З А П Е Ч А Т А

Rue de la Loi, 175 B – 1048 BRUXELLES Тел.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Факс: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

14070/12

1
BG

Основни резултати от заседанието на Съвета

Съветът обсъди преработената преговорна кутия за многогодишната финансова рамка на ЕС за периода 2014—2020 г.

Съветът обсъди проекта за дневен ред с обяснителни бележки за заседанието на Европейския съвет през октомври. Освен това той проведе обмен на мнения във връзка с изводите от европейския семестър.

СЪДЪРЖАНИЕ¹

| | |
|---|----------|
| УЧАСТНИЦИ | 5 |
| ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД | |
| Многогодишна финансова рамка | 7 |
| Подготовка на Европейския съвет | 9 |
| Европейски семестър | 10 |
| Други въпроси | 11 |
| <i>Приобщаване на ромите</i> | 11 |
| Европейски политически партии..... | 11 |
| ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ | |
| <i>ВЪНШНИ РАБОТИ</i> | |
| – Сирия — ограничителни мерки | 12 |
| – Гвинея Бисау — ограничителни мерки | 12 |
| – Присъединяване на Хърватия към ЕС — адаптиране на споразуменията с трети страни | 12 |
| – Отношения с Тунис | 13 |
| <i>ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА</i> | |
| – Споразумение ЕС—САЩ..... | 13 |
| – Преговори ЕС—Панама..... | 13 |
| <i>БЮДЖЕТИ</i> | |
| – Актуализирана прогноза за собствените ресурси..... | 14 |

¹

- В случаите, когато Съветът официално е приел декларации, заключения или резолюции, това се отбелязва в заглавието на съответната точка и текстът се поставя в кавички.
- Документите, които се посочват в текста, се намират на уебсайта на Съвета (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Актовете, съдържащи изявления за протоколите от заседанията на Съвета, до които може да се предостави публичен достъп, са обозначени със звездичка. Тези изявления се намират на посочения по-горе уебсайт на Съвета или могат да бъдат получени от службата по печата.

СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ

| | | |
|---|--|----|
| – | Механизъм за подкрепа на мира в Африка | 14 |
| – | Фиджи..... | 15 |
| – | Сен Бартелеми | 15 |

ОБЩА ПОЛИТИКА ЗА СИГУРНОСТ И ОТБРАНА

| | | |
|---|-----------------------|----|
| – | EUROPOL ДР Конго..... | 15 |
| – | EUSEC ДР Конго..... | 15 |

ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

| | | |
|---|---|----|
| – | Доклад на Евроюст..... | 16 |
| – | Европейски идентификатор на законодателството | 16 |
| – | Работна програма на Европол за 2013 г. | 16 |
| – | Механизъм за сътрудничество и проверка за България и Румъния..... | 16 |

ИНСТИТУЦИОНАЛНИ ВЪПРОСИ

| | | |
|---|--|----|
| – | Съд на ЕС — Процедурен правилник..... | 17 |
| – | Съд и Общ съд на ЕС — възнаграждение за новите длъжности заместник-председател на Съда и заместник-председател на Общия съд..... | 17 |

НАЗНАЧЕНИЯ

| | | |
|---|----------------------------|----|
| – | Комитет на регионите | 17 |
|---|----------------------------|----|

ПРОЗРАЧНОСТ

| | | |
|---|--|----|
| – | Прозрачност — публичен достъп до документи | 18 |
|---|--|----|

ПИСМЕНА ПРОЦЕДУРА

| | | |
|---|-------------------------------------|----|
| – | Съдии в Съда и Общия съд на ЕС..... | 18 |
|---|-------------------------------------|----|

УЧАСТНИЦИ**Белгия:**

Г-н Dirk WOUTERS

Постоянен представител

България:

Г-н Иван НАЙДЕНОВ

Заместник-министър на външните работи

Чешка република:

Г-н Vojtěch BELLING

Държавен секретар по европейските въпроси

Дания:

Г-н Nicolai WAMMEN

Министър по европейските въпроси

Германия:

Г-н Michael G. LINK

Държавен министър, Федерално министерство на външните работи на Германия

Естония:

Г-н Matti MAASIKAS

Постоянен представител

Ирландия:

Г-н Eamon GILMORE

Заместник министър-председател (Tánaiste) и министър на външните работи и търговията
Заместник-министър по европейските въпроси (кабинет на министър-председателя и Министерство на външните работи и търговията)

Г-жа Lucinda CREIGHTON

Гърция:

Г-н Dimitrios KOURKOULAS

Държавен секретар за външните работи

Испания:

Г-н Iñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Държавен секретар за Европейския съюз

Франция:

Г-н Bernard CAZENEUVE

Делегиран министър, отговарящ за европейските въпроси, към министъра на външните работи

Италия:

Г-н Enzo MOAVERO MILANESI

Министър, отговарящ за европейските въпроси

Кипър:

Г-н Andreas MAVROYIANNIS

Заместник-министър по европейските въпроси към президента на Република Кипър
Директор по европейските въпроси

Г-жа Rea YIORDAMLIS

Латвия:

Г-н Andris TEIKMANIS

Държавен секретар, Министерство на външните работи

Литва:

Г-н Vytautas LEŠKEVIČIUS

Заместник-министър на външните работи, политически директор

Люксембург:

Г-н Christian BRAUN

Постоянен представител

Унгария:

Г-жа Enikő GYŐRI

Държавен секретар, Министерство на външните работи

Малта:

Г-н Tonio BORG

Заместник министър-председател и министър на външните работи

Нидерландия:

Г-н Ben KNAPEN

Министър, отговарящ за европейските въпроси и международното сътрудничество

Австрия:

Г-н Reinhold LOPATKA

Държавен секретар, Федерално министерство на европейските и международните въпроси

Полша:

Г-н Piotr SERAFIN

Държавен секретар, Министерство на външните работи

Португалия:

Г-н Miguel MORAIS LEITÃO

Държавен секретар към министъра на външните работи, отговарящ за европейските въпроси

Румъния:

Г-н Leonard ORBAN

Министър по европейските въпроси

Словения:

Г-н Igor SENČAR

Държавен секретар за външните работи

Словакия:

Г-н Peter JAVORČÍK

Държавен секретар за външните работи

Финландия:

Г-н Alexander STUBB

Министър по европейските въпроси и външната търговия

Швеция:

Г-жа Birgitta OHLSSON

Министър по европейските въпроси

Обединено кралство:

Г-н David LIDINGTON

Заместник-министър на външните работи и по въпросите на Британската общност

.....
Комисия:

Г-н Maroš ŠEFČOVIČ

Г-н Janusz LEWANDOWSKI

Заместник-председател

Член
.....

Правителството на присъединяващата се държава беше представено, както следва:

Хърватия:

Г-н Neven MIMICA

Заместник министър-председател

ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

Многогодишна финансова рамка

Открито заседание

Съветът обсъди многогодишната финансова рамка (МФР) на ЕС за периода 2014—2020 г. въз основа на преработената преговорна кутия ([13620/12](#))¹ подготвена от кипърското председателство. Освен това Съветът изслуша представянето от Комисията на нейното предложение за нов собствен ресурс на база данък добавена стойност (ДДС) ([16844/11](#)).

Министрите приветстваха свършената от кипърското председателство работа и изразиха желанието си да постигнат споразумение на извънредното заседание на Европейския съвет, насрочено за 22—23 ноември.

Бележките бяха съсредоточени върху следните въпроси:

- таван на общите разходи: някои държави членки приветстваха намерението на председателството да намали предложените от Комисията стойности и настояха, че средствата трябва да се изразходват по-добре. Други защитиха предложението на Комисията, като изтъкнаха, че МФР е основният инвестиционен инструмент за стимулиране на растежа и създаване на работни места, но същевременно изразиха съгласие, че е важно средствата да се изразходват много рационално, което според тях трябва да се отнася до всички разходни области.
- таван на разходите за отделните функции: някои делегации настояха, че следва да се направят съкращения във всички отделни функции. Някои делегации се противопоставиха на всякакви съкращения при кохезионната политика, други възразиха да има съкращения в общата селскостопанска политика (ОСП), а трети отбелязаха, че предложените за двете политики суми представляват абсолютния минимум.
- разпределение на средствата по линия на кохезионната политика: някои държави членки изразиха съжаление за това, че от преговорната кутия е била премахната „обратната спасителна мрежа“, целяща ограничаването на обхвата на подкрепата за дадена държава членка до определен процент от равнището ѝ за периода 2007—2013 г. Други приветстваха тази промяна, но изразиха загриженост във връзка с евентуалното намаляване на максималното ниво на трансфер („процент на тавана“) под 2,5 % от БВП на всяка отделна държава членка.

¹ Преговорната кутия е документ, изготвен от председателството, в който се представят основните елементи и възможности за преговорите по МФР. С напредването на преговорите той се актуализира постоянно и крайната му цел е да послужи за основа за постигане на споразумение в рамките на Европейския съвет.

- развитие на селските райони: някои държави членки настояха „принципът на миналите резултати“ при разпределянето на подкрепата от ЕС да се разбира като дял от средствата, отпуснати на дадена държава членка за целия период 2007—2013 г., а не само за 2013 г., каквото е намерението на Комисията.
- пряко подпомагане в селското стопанство: някои държави членки се противопоставиха на намаляването на средната стойност на пряката помощ за хектар в ЕС. Други подкрепиха намалението, при условие че то допринесе за по-голямо сближаване между държавите членки по отношение на пряката помощ или че има извънредни разпоредби за държавите членки, при които равнището на пряката помощ е по-ниско от средното за ЕС.
- неусвоени бюджетни кредити за поети задължения („reste à liquider“, RAL): някои държави членки приветстваха намерението на председателството да включи разпоредби по този въпрос в преговорната кутия, докато други бяха на мнение, че RAL е обикновен елемент от бюджетната процедура на ЕС и следва да се разглежда в тази рамка.
- инструменти в МФР и извън нея: някои държави членки изразиха загриженост във връзка с предложението фонд „Солидарност“ на Европейския съюз и Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) да бъдат поставени извън МФР, вместо фонд „Солидарност“ да остане в разходните граници на МФР, а ЕФПГ да бъде преустановен.
- собствени ресурси: няколко министри изтъкнаха колко е важно правилата да са прости, прозрачни и справедливи. Някои изразиха съжаление, че преговорната кутия не е била преразгледана в приходната си част. Други се противопоставиха на всякакви промени по отношение на собствените ресурси. Някои делегации подкрепиха премахването на съществуващия понастоящем собствен ресурс на база ДДС, което Комисията предлага. Някои изразиха готовност да разгледат това предложение, а други му се противопоставиха. Предложението за нов собствен ресурс, основаващ се на данък върху финансовите сделки¹, бе подкрепено от някои държави членки, а други му се противопоставиха. Някои държави членки настояха системата за събиране на традиционните собствени ресурси да остане непроменена. Това би означавало държавите членки да продължат да задържат под формата на разходи по събирането 25 % от събраните от тях суми вместо 10 %, както предлага Комисията. Някои министри подкрепиха премахването на всички корекционни механизми в рамките на системата на собствените ресурси; други настояха за запазването на съществуващите корекционни механизми или поне за запазването на настоящия размер на корекциите като гаранция в рамките на нов механизъм.

Както и по други поводи, кипърското председателство проведе обмен на мнения с представители на Европейския парламент преди заседанието на Съвета и след това ги информира за резултатите от него.

¹ Очаква се данъкът върху финансовите сделки да бъде въведен в някои държави членки в рамките на засилено сътрудничество.

Председателството ще обсъди бележките на делегациите и ще се стреми към прецизиране на преговорната кутия, за да сближи още повече позициите на държавите членки. Целта е да бъде постигнато споразумение по пакета за МФР по време на извънредния Европейски съвет на 22—23 ноември.

Съветът по общи въпроси ще заседава два пъти преди ноемврийското заседание на Европейския съвет — на 16 октомври в Люксембург и на 20 ноември в Брюксел. След Европейския съвет на 18—19 октомври председателството възнамерява да излезе с нова редакция на преговорната кутия с някои диапазони за стойностите. Председателят на Европейския съвет Херман ван Ромпюй ще проведе двустранни консултации, които започват на 5 ноември.

Допълнителна информация относно преговорите може да бъде намерена на интернет страниците на Съвета за МФР:

<http://www.consilium.europa.eu/special-reports/mff>

Подготовка на Европейския съвет

Съветът взе под внимание проекта за дневен ред с обяснителни бележки за заседанието на Европейския съвет на 18—19 октомври ([13386/12](#)).

Очаква се Европейският съвет да се съсредоточи върху следните въпроси:

- *Икономическа политика*: изпълнението на Пакта за растеж и работни места, междинния доклад относно бъдещето на икономическия и паричен съюз, текущата работа във връзка с банковия съюз;
- *Стратегически партньори*: отношенията на ЕС със стратегическите му партньори;
- *Други въпроси*: въпроси на външната политика (в светлината на събитията).

На заседанието си на 16 октомври Съветът ще проведе допълнително обсъждане въз основа на проекта за заключения на Европейския съвет.

Европейски семестър

Съветът направи преглед на изводите от наблюдението в рамките на *европейския семестър* 2012 г. и набеляза евентуални подобрения за 2013 г. ([13439/12](#)).

Европейският семестър представлява едновременно наблюдение на икономическите, фискалните и свързаните със заетостта и социалните въпроси политики на държавите членки, подчинено на общи правила, което се провежда ежегодно в рамките на шест месеца. Той бе проведен за първи път през 2011 г.

Независимо от това, че тазгодишните резултати са като цяло задоволителни, в момента протича преглед на изпълнението. По-твърдите правила относно икономическото управление усложниха донякъде процеса.

Съветът по икономически и финансови въпроси и Съветът по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси ще продължат работата на заседанията си съответно на 4 и 9 октомври.

Други въпроси

Приобщаване на ромите

Комисията уведоми Съвета за новостите относно прилагането на националните стратегии за приобщаване на ромите.

Съветът проведе обмен на мнения.

Европейски политически партии

Съветът взе под внимание представянето от Комисията на предложения, насочени към подобряване на правилата и договореностите за финансирането на европейските политически партии и фондации.

Комисията посочи, че би искала новите правила да бъдат одобрени своевременно преди европейските избори през 2014 г.

*

* *

По време на обяда министрите обсъдиха ролята на Съвета по общи въпроси и начините за подобряване на методите му на работа, по-специално що се отнася до подготовката и последващите действия във връзка със заседанията на Европейския съвет.

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ

ВЪНШНИ РАБОТИ

Сирия — ограничителни мерки

Съветът прие регламент за изпълнение на последния кръг от ограничителни мерки на ЕС срещу режима в Сирия, изложени в Решение 2012/420/ОВППС на Съвета от 23 юли.

С този регламент изискването за представяне на подробни митнически декларации за всички стоки, които се изнасят за Сирия, придобива правна сила. Това е свързано със задължението на държавите членки да проверяват въздухоплавателните средства и корабите на своя територия, за които имат основания да смятат, че превозват забранени стоки за Сирия. В регламента се посочват също условията за изземването и обезвреждането на такива стоки, открити по време на проверките.

Освен това с регламента влиза в действие освобождаването от съществуващата мярка на ЕС за замразяване на активи: държавите членки могат да разрешат плащания чрез банки, които са обект на санкции, ако банковите преводи са предназначени за финансово подпомагане на сирийски студенти или научни изследователи в ЕС.

Гвинея Бисау — ограничителни мерки

Съветът измени ограничителните мерки на ЕС срещу Гвинея Бисау в съответствие с решението на Комитета по санкциите на ООН. Той извади няколко имена от списъка на лицата, подлежащи на ограничения за пътуване, наложени от ЕС, и ги включи в списъка на лицата, на които е наложена забрана на пътуване от ООН.

Общият брой на лицата, на които са наложени санкции, остава непроменен.

Присъединяване на Хърватия към ЕС — адаптиране на споразуменията с трети страни

С оглед на присъединяването на Хърватия към ЕС Съветът упълномощи Комисията да започне преговори за адаптиране на споразуменията, подписани или сключени от ЕС с трети страни или международни организации.

За тази цел той упълномощи Комисията да започне преговори със Сан Марино за адаптиране на споразумението за сътрудничество и митнически съюз между ЕС и Сан Марино, с Конфедерация Швейцария за адаптиране на споразумението между ЕС и Швейцария относно свободното движение на хора и с Норвегия за адаптиране на споразумението за Европейското икономическо пространство и споразумението между ЕС и Норвегия за финансов механизъм на Норвегия за периода 2009—2014 г.

Отношения с Тунис

За да вземе предвид присъединяването на България и Румъния към ЕС, Съветът разреши подписването на изменен протокол към споразумението за асоцииране ЕС—Тунис.

Той взе решение за временно прилагане на протокола, докато приключат процедурите по неговото сключване.

ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

Споразумение ЕС—САЩ

Съветът одобри подписването на споразумение със Съединените американски щати (под формата на размяна на писма) в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 г. на СТО.

Споразумението е свързано с изменението на отстъпките в списъците на България и на Румъния в хода на присъединяването им към ЕС.

Преговори ЕС—Панама

Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Панама в съответствие с член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 г. на СТО.

БЮДЖЕТИ

Актуализирана прогноза за собствените ресурси

Съветът прие позицията си относно проекта за коригиращ бюджет № 4 към общия бюджет за 2012 г., като одобри преразглеждането на прогнозата за собствените ресурси.

В сравнение с предходната прогноза намалява финансирането от нетни мита (- 1,52 млрд. евро), а финансирането от собствени ресурси на база данък върху добавената стойност (ДДС) и на брутен национален доход (БНД) се увеличава (съответно с +47 млн. евро и +1,47 млрд. евро).

Като прие позицията си по проекта за коригиращ бюджет № 4 към общия бюджет за 2012 г., Съветът одобри и въвеждането на бюджетни редове с условен запис (р.м.). Те се отнасят до създаването на инструменти за споделяне на риска, които държавите членки, изпитващи или застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата си стабилност, ще могат да създават, за да улеснят частните инвестиции и растежа.

Освен това в проекта за коригиращ бюджет е обхванато и създаването на условен запис (р.м.) в бюджетния ред за подготвителното действие „ЕвроГлоуб“.

СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ

Механизъм за подкрепа на мира в Африка

Съветът прие заключения, които позволяват предоставянето на допълнителни средства за Механизма за подкрепа на мира в Африка за периода 2012—2013 г. чрез използване на 100 млн. евро от неразпределените средства от 10-ия Европейски фонд за развитие за вътрешно сътрудничество в АКТБ и 26,4 млн. евро остатъчни средства от периода 2008—2010 г.

За повече информация вж.: [13703/12](#).

Фиджи

Съветът взе решение за изменение и удължаване на периода на прилагане на Решение 2007/641/ЕО за приключване на консултациите с Република Фиджи съгласно член 96 от Споразумението за партньорство АКТЬ—ЕО и член 37 от Инструмента за сътрудничество за развитие.

За повече информация вж.: [13567/12](#).

Сен Бартелеми

Съветът прие решение [12883/12](#), за да отчете изменението на статута на френската общност Сен Бартелеми, който беше променен на 1 януари 2012 г. от най-отдалечен регион на ЕС на отвъдморска страна и територия, асоциирана към Европейския съюз.

ОБЩА ПОЛИТИКА ЗА СИГУРНОСТ И ОТБРАНА**EUROL ДР Конго**

Съветът удължи срока на действие на полицейската мисия на ЕС в Демократична република Конго с 12 месеца, до 30 септември 2013 г. Освен това той отпусна бюджет от 6,75 млн. евро за периода от 1 октомври 2012 г. до 30 септември 2013 г.

Целта на полицейската мисия е да допринесе за повече зрялост и устойчивост на реформите на националната полиция на Конго. Мисията подпомага и предоставя консултации на властите в Конго относно реформата на сектора за сигурност в областта на полицейската работа и нейното взаимодействие с правосъдието.

EUSEC ДР Конго

Съветът удължи срока на действие на мисията на ЕС за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) с 12 месеца, а именно до 30 септември 2013 г. Освен това той отпусна бюджет от 11 млн. евро за периода от 1 октомври 2012 г. до 30 септември 2013 г.

EUSEC ДР Конго е предназначена да подпомага и предоставя консултации на органите на сигурността в Конго, като същевременно насърчава политики, които са съвместими с правата на човека, обхващат въпроси като равенството между половете и децата, засегнати от въоръжени конфликти, и съответстват на демократичните стандарти и принципите на правовата държава.

ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

Доклад на Евроюст

Съветът взе под внимание доклада за дейността на Съвместния надзорен орган на Евроюст за 2011 година ([13032/12](#)).

Европейски идентификатор на законодателството

Съветът прие заключения, в които предлага въвеждането на европейски идентификатор на законодателството (ELI) с цел да се създаде гъвкав и единен метод за обозначаване на законодателството в различните правни системи и да проправи пътя за семантична мрежа на държавните и официалните вестници ([13401/12](#)).

Работна програма на Европол за 2013 г.

Съветът одобри работната програма на Европол за 2013 г. ([12667/12](#)).

Този доклад се изготвя всяка година от управителния съвет на Европол, както се изисква в решението на Съвета за създаване на Европейска полицейска служба¹, като се вземат предвид оперативните изисквания на държавите членки и последиците за Европол по отношение на бюджета и на щата.

Механизъм за сътрудничество и проверка за България и Румъния

Съветът прие заключенията, изложени в док. [13529/12](#).

¹ ОВ L 121, 15.5.2009 г.

ИНСТИТУЦИОНАЛНИ ВЪПРОСИ

Съд на ЕС — Процедурен правилник

Съветът одобри проект за преработен процедурен правилник на Съда ([13509/12](#)).

В преработения текст, който Съдът представи за одобрение от Съвета през май 2011 г., се адаптират структурата и съдържанието на Процедурния правилник, за да се подобри ефикасността предвид нарастващия брой на делата в Съда.

В текста се въвеждат и пояснения, кодифицират се определени съществуващи правила и практики и се включват правила за прилагането на някои разпоредби от неотдавнашното изменение на протокола относно статута на Съда на ЕС към Договора за ЕС.

Съд и Общ съд на ЕС — възнаграждение за новите длъжности заместник-председател на Съда и заместник-председател на Общия съд

Съветът прие регламент за изменение на регламент (422/67/ЕИО, 5/67/Евратом) с цел регламентиране на възнаграждението за новите длъжности заместник-председател на Съда и заместник-председател на Общия съд.

Това изменение е пряко следствие от неотдавнашното изменение на Протокола относно статута на Съда на Европейския съюз.

НАЗНАЧЕНИЯ

Комитет на регионите

Съветът назначи г-н Bohuslav SVOBODA (Чешка република) ([12909/12](#)), г-жа Louisa MAVROMMÁTI и г-н Louis KOUMENIDES (Кипър) ([13365/12](#)), г-жа Helma KUHN-THEIS и г-н Markus TÖNS (Германия) ([13374/12](#) и [13624/12](#)) и г-н Georg LINKOV (Естония) ([13380/12](#)) за членове на Комитета на регионите за остатъка от мандата, а именно до 25 януари 2015 г.

ПРОЗРАЧНОСТ**Прозрачност — публичен достъп до документи**

Съветът одобри:

- отговор на потвърдително заявление № 16/с/01/12, като делегацията на Финландия гласува против ([13306/2/12 REV 2](#)).
- отговор на потвърдително заявление № 17/с/01/12, като делегациите на Дания, Естония, Финландия и Швеция гласуваха против ([13309/1/12 REV 1](#))
- отговор на потвърдително заявление № 18/с/01/12, като делегациите на Дания, Франция, Финландия и Швеция гласуваха против ([13312/12](#)).

ПИСМЕНА ПРОЦЕДУРА**Съдии в Съда и Общия съд на ЕС**

На 20 септември представителите на правителствата на държавите членки преназначиха г-н Anthony BORG BARTHET (Малта) за съдия в Съда за периода от 7 октомври 2012 г. до 6 октомври 2018 г. Освен това те назначиха г-н Eugène BUTTIGIEG (Малта) за съдия в Общия съд за остатъка от мандата, а именно до 31 август 2013 г.

Съдът е съставен от 27 съдии и 8 генерални адвокати. Те се назначават с мандат от шест години, който може да бъде подновяван. Съдиите в Съда избират помежду си председател за срок от три години с възможност за преизбиране.

Общият съд се състои от поне един съдия от всяка държава членка. Те се назначават с мандат от шест години, който може да бъде подновяван. Съдиите избират помежду си председател за срок от три години.